

# Deutsche Rundschau

in Polen

früher Ostdeutsche Rundschau

Bromberger Tageblatt

Bezugspreis: In Bromberg mit Bestellgeld vierteljährlich 820 M., monatl. 275 M. In den Ausgaben mit vierteljährl. 750 M., monatl. 250 M. Bei Postbezug vierteljährl. 825 M., monatl. 275 M. In Deutschland unter Streifband monatl. 20 M. deutsch. — Einzelnummer 20 M. — Bei höherer Gewalt, Betriebsstörung, Arbeitsniederlegung oder Ausperrung hat der Besitzer keinen Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises. Fernruf Nr. 594 und 595.

Anzeigenpreis: Für Polen und Pommern die 34 mm breite Kolonialsäule 40 TRL, die 90 mm breite Reklamezeile 150 M. Für das übrige Polen 50 bzw. 200 M. Ausland und Freistadt Danzig 4 bzw. 15 deutsche M. — Bei Wahrwortschrift und schwierigem Satz 50% Aufschlag. — Abbestellung von Anzeigen nur schriftlich. — Offerten u. Anstaltsgebühr 50 M. Für das Erscheinen der Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen wird keine Gewähr übernommen. Postkonto Stettin 1847.

Nr. 78.

Bromberg, Sonntag den 30. April 1922.

46. Jahrg.

## Bergeltung.

Der „Kurier Poznański“, der sich von jeher in den Dienst derjenigen Kreise gestellt hat, die den rücksichtslosen Kampf gegen die nationalen Minderheiten, vor allem die deutsche, predigen, veröffentlicht in seiner letzten Nummer unter der Überschrift „Ein Vorschlag zur wirtschaftlichen Vergeltung“ folgende Broschüre, die er aus der Provinz erhalten haben will:

„Unter dem Eindruck des kreuzritterischen Mordes, der durch einen deutschen Banden in Gleiwitz an Dr. Stefanowski begangen wurde, mache ich den Vorschlag, in jedem Kreisstädtchen Versammlungen abzuhalten, in denen ein polnischer Redner sprechen müsste. Der Hauptantrag dieser Versammlungen sollte die Lösung sein, daß kein Pole bei einem Deutschen käuft, daß jeder, der die Schwelle eines Deutschen überschreitet, öffentlich gebrandmarkt wird. Dies wäre eine Vergeltung für die in Oberschlesien begangenen Verbrechen. Die Deutschen würden wissen, wofür sie bestraft werden, und wir hätten unsere Pflicht getan. Wenn die polnische Regierung gegenüber den Dualen und dem durch deutsche Banden vergossenen Blut — wobei das Verdunstum die Hauptrolle spielt — unentstandlich ist, so muß sich das Volk aller Mittel bedienen, um das Vaterland zu verteidigen. — Die Deutschen spielen in Polen die Herren, schmieden Ränke und bestehlen unseren Wohlstand. Würden wohl die Deutschen, falls sie in unserer Lage wären, so ruhig sein, wie wir es sind? Wir nehmen immer an, daß wir sie durch unser Hartgefühl entwaffnen und von schlechten Toten ablenken. Oh nein! Der Deutsche ist ordinär, Nitterlichkeit kennt er nicht. Dem Deutschen muß man abheben, was er austiebt. Sind wir auch weiterhin ruhig gegenüber allen deutschen Ungehörigkeiten, so sind wir ein schwaches Volk. Daher die Lösung: Jeder zu dem Sezession, nichts vom Deutschen, nichts vom Juden, so wahr uns Gott helfe!“

Bernünftige Menschen können eine Weile mit solchen Bekennissen einer kranken und wenig schönen Seele Geduld haben; wenn diese jedoch gemeinschaftlich wirken, dann rufen wir die Hölle der öffentlichen Ordnung auf den Plan. Was ist denn eigentlich geschehen, meine Herren vom „Kurier Poznański“? In Gleiwitz wurde ein polnischer Arzt von einem rücksichtslosen Mordbuben erschossen. Der mutmaßliche Täter wurde verhaftet und — trägt einen polnischen Namen. Die Deutschen in Oberschlesien, im Reich und in Polen haben einmütig das gemeinsame Verbrechen von Gleiwitz verurteilt. Sie sind ebenso wenig schuld daran, wie an dem Erdbeben, das aus Ostasien gemeidet wird. Jetzt trägt man von Stadt zu Stadt im Lande Polen die Predigt des Hasses gegen einen nur in der Phantasie gestalteten Feind, jetzt zerreißt man Polens Nationen durch eine geistige Teilung Polens gefährlichster Art. Komm, Geist des großen Peter Skarow, treibe die abtrünnigen Seelen zu Buße und Begegnung.

Sollen wir gegenüber dem falschen Zeugnis der polnischen Bekannte auf das Zeugnis eines polnischen Gerichts hinzuweisen, nach dem der greise deutsche Gutsbesitzer von Gaa Radib von polnischen Soldaten erschlagen wurde? Sollen wir unsere Märtyrer tödlich eurem Gewissen vorholten, ihr Herren vom „Kurier Poznański“, wenn ihr noch ein Gewissen habt? Wir tun dies alles nicht. Das Verderben der Erschlagenen ist uns zu heilig dazu, und über dies müssen wir Deutsche genau, was wir der Staatsräson gegenüber zu tun und zu unterlassen schuldbin sind. Die Zeit, in der wir leben, gleicht einem Reicher, der mit Schierlinastron angefüllt ist bis an den Rand. Warum sollen wir noch aus alten Retorten ewig neues Gift hinzutragen? Wir wissen, die rechte Bahn ist der Weg des Rechts; hier vindt ein besseres Ziel als in den Vorschlägen für wirtschaftliche Vergeltung.“

Die Deutschen, so sagt der „Kurier Poznański“ weiter, wiesen in Polen den Herrn. Wir lächeln und — schweigen. Nehmt uns doch ein einziges Zeichen dieser Herrschaft. Ist es die Ausstellung der Ansiedler und Domänenrächter? Ist es die Lösung des polnischen Wirtschaftsbündels, ist es die Abwanderung der Hunderttausende, ist es die Möglichkeit, zu der unsere Seimfraktion verurteilt wird, sind es die unverständlichen Heikatikel verbündeter polnischer Zeitungsschreiber? Wenn ihr das alles unter dem deutschen Herrenamt versteht, dann geben wir Barbaren freilich mit überzeugtem Herzen zu, daß wir schuldig sind, uns in Polen als Herren aufzuspielen.

Der „Kurier Poznański“ wirft die Frage auf, ob wir in der gegenwärtigen Lage des polnischen Volkes, die gleiche Ruhe wie dieses bewahren würden. Der Himmel bewahre uns vor einer solchen „Ruhe“, die Hass und Rache empfiehlt, ohne daß ein Grund vorliegt, gerechte Vergebung zu führen. Wir sind bekanntlich nicht in der Lage unserer Mithäger polnischer Nationalität; denn wir haben keine Macht. Als sie noch unser war, gab es in den großpolnischen Provinzen keine Auswanderung, die mit der deutschen Emigration dieser Tage zu vergleichen wäre; im Gegenteil, das polnische Volkstum nahm stärker an als das deutsche. Dieser einzige Hinweis mag darum, was wir unter „Ruhe“ verstehen.

Einen Satz des „Kurier Poznański“ hingegen nehmen wir mit Freuden auf, den nämlich, daß man uns abgeben soll, was wir anstreilen. Wenn wir durch die von deutschen Meistern gebauten Kirchen, durch die nach deutschem Recht begründeten Städte unserer Heimat gehen, wenn wir zu schauen, wie der eiserne deutsche Pflug auch in der Hand des polnischen Bauern unsere gemeinsam erkämpften Acker durchfurkt, dann müßte uns freilich der „Kurier Poz.“ jenem Leitsatz zu König Polens ausrufen. Doch wir tragen nach keiner Krone Verlangen; man kann uns unmöglich alles abgeben was wir ausstellen, selbst wenn man unsere alten Schulden — auch Deutsche sind keine Götter! — in Abzug bringt. Wir verlangen keine Reparation, sondern Gleichberechtigung, kein Vorrecht, sondern allein unser vielfach verbrieftes gutes Recht. Wir verlangen, daß man uns nicht schlägt und schilt, wenn uns das unverhoffte Schicksal bereits in seine harde Schule gebracht hat. Habt Achtung vor der Majestät auch des deutschen Leids, wie — nach dem wiederholten Befragis eures geliebten Adam Mickiewicz — keine Nation ein

solches Verständnis für die vergangene Passion des polnischen Volkes zeigte wie die deutsche. Wir erwarten keine schwächlichen Verbrüderungsphrasen, keine Selbstausgabe, nicht einmal den schuldigen Dank; aber wir wünschen, daß ihr euch selbst achtet, indem ihr uns jene Achtung entgebringt, die dem geringsten unter den Sterblichen gebührt. Laßt uns als aufrichtige Nachbarn in den Städten und Dörfern des Weißen Adlers leben! Dann mag der böse Geist des „Kurier Poznański“ zur Hölle fahren und der gute Geist des edlen Friedens seinen Einzug halten, dann sind die Zeiten des Boykotts vorbei, und wir können das Programm unserer gemeinsamen Arbeit mit den Worten „so wahr uns Gott helfe!“ beschließen. Unter einem „Vorschlag zur wirtschaftlichen Vergeltung“ ist diese Bitte furchtlose Blasphemie.

## Das Problem der Minderheiten.

Die Konferenz der Kommission der Völkerbundsligen in München schloß mit der Vorlage eines Memorandums des englischen Vorsitzenden Dickenson. Diese Denkschrift faßt die Fragen des Schutzes der nationalen Minderheiten in folgenden acht Punkten zusammen:

1. Garantien dafür, daß keine Spezial-Gesetzgebung gegen die Minderheiten durchgeführt wird.

2. Garantien für die gleichmäßige Behandlung aller Nationalitäten in den neu geschaffenen Staaten vor Gericht.

3. Sicherung des freien Gebrauchs der Muttersprache in Kirche, Schule und Behördenverkehr.

4. Wirkliche Durchführung der Sonderverträge der Alliierten mit der „kleinen Entente“ zum Schutze der nationalen Minderheiten.

5. Nach Möglichkeit Durchführung der Autonomie der Minderheiten im Einklang mit der Staatsverfassung der neu geschaffenen Staaten.

6. Einberufung einer großen internationalen Konferenz durch den Völkerbund zur Lösung der Minderheiten-Fragen.

7. Amtlicher Gebrauch der Muttersprache der größeren Minderheiten in Kirche, Schule und Verwaltung.

8. Verfassungsmäßige Sicherung der parlamentarischen Vertretung der Minderheiten in Staat und Gemeinde.

## Die Deutschen in Russland.

Wie die „Rig. Rundschau“ meldet, hat sich in Moskau eine „Deutsche kulturell-wirtschaftliche Gesellschaft“ gebildet, die Zweigorganisationen in allen russischen Städten haben soll, in denen Deutsche leben. In der Satzung der Gesellschaft heißt es unter anderem: „Die Deutsche kulturell-wirtschaftliche Gesellschaft sieht sich das Ziel, das kulturelle und wirtschaftliche Niveau der deutschen Bevölkerung in der russischen Sowjetrepublik zu heben. Zur Erreichung dieses Ziels besitzt die Gesellschaft alle Rechte, die auf Grund der bestehenden und zukünftigen Gesetze den kulturellen, genossenschaftlichen, gewerblichen und handeltreibenden Organisationen zugestanden sind.“ Weiter wird ausgeführt, daß die genannte Gesellschaft Schulen, Klubs, Vereine, Bibliotheken, Genossenschaften, Krankenhäuser, Ambulatoires usw. ins Leben rufen darf. Als nächstes Ziel hat die Gesellschaft es sich zur Aufgabe gestellt, in Moskau ein „Deutsches Institut“ ins Leben zu rufen, zwecks „Ausbildung deutscher Lehrer in Russland“. Schon besteht in Moskau eine deutsche Schule der ersten und zweiten Stufe, d. h. eine volle Mittelschule. Nun soll dieser Schule ein deutsches Lehrerinstitut angegliedert werden. Trotz der schweren finanziellen Lage hat das Volkskommissariat für Volksbildung sich bereit erklärt, das Unternehmen finanziell zu unterstützen, außerdem hofft man von Deutschland her Unterstützung zu finden. Mit Genehmigung der Sowjetregierung haben sich dieser Tage einige Moskauer Deutsche nach Deutschland begeben, um dort die notwendigen Bücher, ein Laboratorium usw. einzukaufen.

In Petersburg ist ein Abkommen mit einer der größten deutschen Baugesellschaften über den Wiederaufbau Russlands getroffen worden. Die deutsche Firma hat es übernommen, alle Häuser, mit deren Bau bei Kriegsabschluß begonnen wurde, zu vollenden, die Straßendämmen, Wasserleitungen und Kanalisationen zu verbessern usw. Bei Wiederaufnahme der Schiffahrt werden in Petersburg deutsche Baumaterialien ankommen, zugleich deutsche Ingenieure und Techniker. Als Gegenleistung erhält die deutsche Firma das Recht der Ausbeutung von Lehmgruben für die Fabrikation von Ziegeln und der Ausbeutung von Forstgebieten.

## Rathenau über deutsch-polnische Wirtschaftsverhandlungen.

Der Warschauer Genua-Korrespondent der „Gazeta Poznańska“ weist über die Zusammenkunft Rathenau mit Skirmunt folgendes zu berichten:

Gleich nach ihrer Ankunft in Genua haben Wirth und Dr. Rathenau beim Minister Skirmunt ihre Visitenkarten hinterlassen. Am 11. April wurde Skirmunt mit Rathenau in einer Sitzung der politischen Kommission bekannt. Rathenau äußerte damals den Wunsch, bei der nächsten Gelegenheit länger mit Skirmunt zu sprechen. Am 12. April traf Skirmunt bei einem Frühstück beim italienischen König

## Danziger Börse am 29. April.

(Worbörslicher Stand um 10 Uhr vorm.)

Poln. Mark 7,05

Dollar 283

Amtliche Devisentabelle des Vorabes siehe Handels-Rundschau.

mit Dr. Wirth und Rothenau zusammen. Der polnische Außenminister erinnerte den Reichsanzler und seinen Begleiter an die Erklärung vom 11. April. Das Gespräch zwischen beiden Außenministern fand unter vier Augen statt. Während des Meinungs austausches erklärte Skirmunt, daß der Vertrag von Rapallo in Polen keinerlei Beunruhigungen erwecke, jedoch müsse Polen mit Rücksicht auf die Entschädigungsansprüche gemäß Vorbehalt betreffs des Artikels 116 machen. Dr. Rathenau leugnete diese Rechte, doch gab er freiwillig die Erklärung ab, daß nach der Entscheidung über die Liquidierung in Deutschland die öberschlesische Frage für endgültig erledigt anscheinbar wird. Man sprach lange Zeit über die Richterledigung wirtschaftlicher Angelegenheiten zwischen Polen und Deutschland, deren Regelung im deutsch-polnischen Protokoll, das in Paris am 10. Januar 1921 unterzeichnet wurde, vorgesehen wird. Aus der Rede Rathenau konnte man heraushören, daß Deutschland den wirtschaftlichen Boykott Polens beenden möchte, jedoch wünscht es, diese Angelegenheit mit dem deutsch-polnischen Vertrag, der durch den Pariser Vertrag vom 10. Januar vorgesehen wird, und mit der Frage des Transits durch Polen in Verbindung zu bringen. Man muß feststellen, daß Deutschland in der Wirtschaftskommission auf dem Standpunkt steht, daß die Hemmungen des internationalen Warenaustausches auf das Minimum reduziert werden müssen, denn es handelt sich für Deutschland um die Gewinnung eines Absatzmarktes für seine Waren. Es ist Deutschland — so deutlich wie möglich — seine bisherige Politik gegenüber Polen zu kontinuieren.

Außerdem soll Rathenau zusammen mit Dr. Wirth und Hermann die polnischen Minister Bodko, Narutowicz, Strzemboski und Skirmunt zu einem Frühstück einzuladen, um darüber zu denken, bei dem die Frage der Wiederaufnahme der deutsch-polnischen Wirtschaftsverhandlungen besprochen werden soll.

## Kritische Lage.

Der trockige Poincaré.

Über den Verlauf der letzten Ministerratssitzungen teilt der „Petit Parisien“ mit, daß die Regierung einstimmig zu dem Beschuß gelangt sei, den Vorschlag Lloyd Georges auf Einberufung des Obersten Rates noch Genua abzulehnen. Die französische Regierung sei der Ansicht, daß in den Resolutionen von Cannes ausdrücklich festgelegt worden sei, daß in Genua die Frage der Reparation und der deutschen Garantien nicht bearbeitet werden dürfe. Da außerdem die Reparationskommission der deutschen Regierung eine leichte Frist bis zum 31. Mai gegeben habe, so besteht keinerlei Anlaß für die Delegation, sich jetzt schon mit der Frage zu befassen, was zu geschehen habe, wenn Deutschland diese Frist verstreichen lasse.

Dagegen scheint Poincaré in seiner Antwort an Lloyd George diesen haben wissen lassen, daß er bereit sei, an einem anderen Ort mit ihm persönlich oder auch mit dem Obersten Rat zusammen mit den Alliierten oder selbst mit den Vertretern der Signatarien des Friedensvertrages über die gegen Deutschland im Falle der Nichterfüllung seiner Verpflichtungen anzuwendenden Sanctionen zu verhandeln. Was die Frage des deutsch-russischen Abkommens betrifft, so macht Poincaré geltend, daß damit bereits die Votschaftskonferenz befreit sei. Wenn jedoch Lloyd George unbedingt darauf besteht, daß der Oberste Rat sich damit beschäftige, werde sich die französische Regierung dem nicht direkt widersetzen. In diesem Falle aber genüge es nach Ansicht der Pariser Regierung, wenn die Delegierten der großen Mächte darüber in Verhandlungen treten, d. h. daß Barthou in dieser Frage Poincaré, der Paris gegenwärtig nicht verlassen kann, ersuchen soll. Falls Lloyd George damit nicht einverstanden sein sollte, so schlägt die französische Regierung die Einberufung des Obersten Rates für später und an einem anderen Orte als Genua vor.

Poincaré erklärte nach Schluss der zweiten Sitzung des Ministerrates, daß er nicht daran denke, nach Genua zu gehen. Was die Wiederaufstellungfrage anbelangt, so werde er sich auf keinerlei Diskussion über sie vor dem 31. Mai einlassen.

\*

## Der Gottesfriede.

Der deutschen Delegation in Genua ist weder offiziell noch offiziell eine Mitteilung über die Pläne der alliierten Mächte bezüglich einer Waffenruhe für die nächsten Jahre angegangen. Soviel man hört, liegen zwei Vorschläge vor, ein englischer und ein italienischer. Der englische Vorschlag enthält keinen Raum mehr für militärische Sanktionen und sieht eine Befriedigung auch auf diesem Gebiet vor, während der italienische Vorschlag sich mit Sanktionen beschäftigt, die er dann anwenden will, wenn eine böswillige Nichterfüllung des Vertrages von Versailles feststeht. Der englische Vorschlag enthält keine Zeitbegrenzung, der italienische sieht zehn Jahre Gültigkeitsdauer vor.

Gestern hat Barthou Lloyd George die Frage vorgelegt, ob er etwas Sichereres darüber wüßte, daß die Russen und die Deutschen im Falle eines Mißlingens der Konferenz eine Militäralianz abschließen beabsichtigen. Barthou hat damit auf jene Stelle der Rede von

Von George angespielt, daß „man sich vor der Rache der Deutschen und der Russen fürchten müsse“. Von George soll darauf erklärt haben, es sei ihm von einem derartigen Plan der Deutschen und Russen nichts bekannt, aber es sei seine sehe Überzeugung, daß die beiden Völker in ihrer Verzweiflung sich zu einem solchen Schritt entschließen könnten.

#### Bon der Kleinen Entente.

Aus rumänischen Kreisen verlangt, daß die Stellung der Kleinen Entente in bezug auf die Genuener Konferenz angesichts der widerstrebenden Interessen Großbritanniens und Italiens auf der einen und Frankreichs und Belgien auf der anderen Seite als besonders schwierig angesehen werde. Die Premierminister der Staaten der Kleinen Entente wirken auf die Franzosen in der Richtung ein, daß nichts getan werde, was das Werk der Konferenz gefährdet oder zu ihrem Abbruch beiträgt. Es sei bezüglich, daß Britannia nach Rom berufen worden sei, um mit dem König von Italien zu beraten.

Rumäniens Stellung in der russischen Frage sei kurz die, daß Rumänien nicht beabsichtige, ein Übereinkommen mit Russland zu verhindern. Die Haltung Rumäniens sei stets neutral gewesen. Wenn der rumänische Schatz und die Kronjuwelen zurückgestellt seien und die Abtreten Bechariens an Rumänien anerkannt sei, werde Rumänien die Frage des bolschewistischen Regimes in Russland nicht getrennt von den anderen Alliierten behandeln.

#### Letzte Drahtnachrichten.

Genua, 29. April. In englischen Kreisen scheint man sich damit abgefunden zu haben, daß Frankreich den Zusammenschluß der Versailler Signatarmähte ablehnt. Frankreich soll zu erkennen gegeben haben, daß es sich mit England selbst auseinandersetzen werde.

Paris, 29. April. Die Botschafterkonferenz hat dem französischen Vorschlag, ihr die Prüfung des deutsch-russischen Vertrages zu übertragen, keine Folge gegeben.

London, 27. April. Der Chefredakteur der "Times" telegraphiert seinem Blatte, daß die neue Unabhängigkeit der bolschewistischen Delegierten auf eine passfähige Instruktion zurückzuführen sei, die sie neuerdings aus Moskau erhalten hätten. Auf Grund dieser Instruktion hätten die Delegierten Anweisung, alle neuen privatischen Konzessionen abzulehnen, selbst für den Fall, daß diese Weigerung die Sprengung der Konferenz zur Folge haben sollte.

#### Kriegsminister o. d. und Agrarreform.

Die Warschauer "Rzecznopolska" (Nr. 106 vom 20. April) bringt unter dem Kennwort „Erwerbungen des Generals Sosnkowski im Posenschen“ folgende Meldung: Durch Vermittlung des Landwirtschaftsamtes in Posen erwarb Herr General Sosnkowski im Preise Grösse Güter, die bisher dem Herrn Beym gehörten, Sielinko gegen 4000 Morgen, Ruda gegen 4000 Morgen und Gorzobnik gegen 2000 Morgen. General Sosnkowski zahlte für diese Güter gegen 40 Millionen Mark. Die Güter des Herrn Beym sind nicht enteignet worden, weder sie, welche jetzt verkauft worden sind, noch die, deren Besitzer Herr Beym weiter ist.

Herr General Sosnkowski hat bekanntlich als Kriegsminister des Freistaats Polen seine Demission eingereicht, angeblich, weil er gegenüber der Sparsamkeit des Finanzministers Michalski die wünschenswerte Erhöhung der Offiziersgehälter nicht durchdrücken vermochte. Durch die obige Meldung der "Rzecznopolska" erfahren wir, daß der gewiss verdienstvolle General in unserem Teilgebiet einen Laien und Besitz von 10 000 Morgen mit Vermittlung des Landwirtschaftsamtes in Posen anlaufen könnte. Wir zweifeln nicht daran, daß Herr Sosnkowski als Verursachender über die Klippe des dritten Punktes im ersten Artikel des Agrarreformgesetzes und die im Interesse der landwirtschaftlichen Invaliden vom Sejm beschlossene Kapitulation hinweggesteuert vermag. Aber wir finden im Gesetz vom 6. 7. 1920 betreffend die Organisation der Landwirtschaft keine Bestimmung, welche die Vermittlung von Laien und Besitz dem Kompetenzbereich dieser Behörden eingeschloßt. Eine Berichtigung des Posener Landwirtes darf darum wohl sicher erwartet werden. Oder sollte etwa in Posen mit dem Analogieschlus gearbeitet werden, wenn die Zuteilung des Höchstmales von 15 Hektar an Invaliden der polnischen Armee Sache der Landwirte sei, dann wäre für einen General und ehemaligen Kriegsminister die Vermittlung von 2500 Hektar durch die gleiche Behörde nur billig? Wie gesagt, wir wissen diese Möglichkeit des Gedankens über die ungeläufige Angelegenheit zurück und erlauben uns nur die bescheidene Aufgabe: War es unbedingt nötig, im Interesse des Landes und der Landwirtschaft eine deutsche Gütsbesitzer, deren Familie z. T. seit Jahrzehnten und Jahrhunderten auf ihrer Scholle ansässig ist, zu enteignen, wenn soviel tausend Morgen, die man doch auch parzellieren könnte, in der gleichen Stunde an eine Hand, und zwar an einen neuen Besitzer vergeben werden können? Derartige Rätselraten sind sehr schwer zu lösen.

#### Aus dem Sejm.

Warschau, 29. April. (PAT.) In der gestrigen Sitzung des Sejm begann die Aussprache über die Erklärungen des Ministerpräsidenten und des Finanzministers. Der Abgeordnete Daszyński (Poln. Soz. Partei) sieht in der lebhaften Diskussion eine Erschöpfung und ein Überleben des Sejm, der nach Erledigung großer Aufgaben jetzt in kleinlichen Sachen versteckt und was noch schlummer sei, um einer rein demagogischen Wahlpropaganda willen. Die großen Parteien klagten sich gegenseitig an und behandelten auf der Arena des Parlaments Fragen, die vor das Forum des Gerichts gehörten. Der Sejm sollte seine Arbeiten beenden, er hat eigentlich nur noch zwei Sachen zu erledigen: die Wahlordnung und das Budget. Zur Erledigung dieser Sachen müßte ein genauer Termin festgesetzt werden. Zu den Erklärungen des Finanzministers übergehend, erklärte der Redner, daß der Sejm eigentlich nur die Rolle eines Augenzuges dafür spiele, was da vorgeht, keine eigene Meinung besitze und sich lediglich der Diktatur des Finanzministers unterwerfe. Das von ihm vorgelegte Budget sei nicht real und auch im höchsten Grade ungerecht. Nicht real, da es die Ausgaben nicht berücksichtigt, die die Tenorungen zur Folge hätte und gegenüber der die Regierung sich bis jetzt machtlos erwiesen hat. Die Einreibung der Eingänge aus der Domina in die normalen Einnahmen wird im nächsten Jahre eine noch größere Lücke schaffen. Die Investitionen, die im Budget vorgesehen sind, sind eher normale Ausgaben. Der Optimismus des Finanzministers zeigt sich auch in der Umrechnung der Auslandschulden. Als nicht real bezeichnet der Redner das Budget ferner aus dem Grunde, da das neue Polen gar zu offen die Richtung der direkten Steuern eingeschlagen hat, wodurch die Reichen geschont, die Produzenten prote-

giert und die Verbraucher belastet werden. Der Redner kritisiert die Auseinandersetzung, ferner daß die Verfassung nur auf dem Papier stehe, rädet das langsame Verfahren bei den Gerichten bzw. daß tendenziöse Prozeße anhängig gemacht werden usw. Er vermisst im Budget entsprechende Summen für die Entwicklung des Schulwesens und fordert für die Beamten eine automatische Beförderung, um den Typ eines bürgerlichen Beamten zu schaffen. Zur Auslandspolitik übergehend, erklärte der Redner: Meine Partei wird die Friedenspolitik unterstützen. Wir werden Neubungen mit Sowjetrußland vermeiden und die Rechte der Minoritäten achten. Wir sind zu großen Reformen bereit, die Polen den Weg der Menschlichkeit ebnen, begrüßen die Bündnispolitik mit den Balkanstaaten und werden niemand angreifen, uns aber wehren, sollte irgend jemand in feindlicher Absicht unser Gebiet überschreiten.

Nach diesen Ausführungen wurde die Aussprache abgebrochen. Die nächste Sitzung findet am 4. Mai statt.

#### Republik Polen.

##### Drei neue Bahnlinien in Polen.

Wie der Krakauer "Illustrowany Kurier Codzienny" mitteilt, hat die polnische Delegation in Genua umfangreiches Material in Transportfragen ausgearbeitet. Die Denkschrift enthält u. a. Vorschläge für folgende Eisenbahnlinien:

1. Beuthen—Soldau—Ostrolenka,
2. Beuthen—Tarnowicz—Rowno,
3. Kempn—Petrkau—Radom—Lublin.

Die erste Linie durchquert Kongresspolen vom Südzipfel Oberschlesiens in nordöstlicher Richtung. Die zweite, gleichfalls von Oberschlesien ausgehend, verläuft direkt nach Osten nahe der galizischen Grenze, die dritte geht vom Posener Gebiet in südöstlicher Richtung durch Kongresspolen auf Lublin zu.

Außerdem ist der Bau von großen Lagern für den Transithandel in Wilna, Bielsk, Brest-Litowsk, Kowel, Lemberg und Warschau geplant, da die russischen Eisenbahnen nicht in der Lage sind, größere Gütermengen auf einmal zu übernehmen.

##### Internationale Eisenbahnverbindungen mit Polen.

Am 1. Juni wird Warschau auf Grund des Berner Abkommen an das internationale Verkehrsnetz durch eine Reihe von Expresszügen angeschlossen. Am gleichen Tage wird ein neuer Fahrplan einführt, der den Schwerpunkt des internationalen Verkehrs nach Katowitz verlegt. Der Pariser Expresszug, der bisher über Berlin—Posen geleitet wird, geht dann über Leipzig—Breslau—Katowitz—Sosnowice. Die Kurierzüge aus Prag, Wien und Budapest—Belgrad werden über Bogumin, Katowitz und Sosnowice nach Warschau, Thorn und Danzig geführt werden. Der Baltisch-adriatische Expresszug Triest—Danzig wird über Katowitz—Kreuzburg—Posen geleitet. Der Expresszug Hamburg—Konstanz geht dann über Katowitz, Krakau, Lemberg, Czernowitz und Gödani.

##### Um die Offiziersgehälter.

Warschau, 28. April. Der Konflikt zwischen dem Kriegsminister Sosnkowski und dem Finanzminister kann als beigegangen betrachtet werden. Beide Minister waren gestern beim Staatschef, wo es zu einer Verständigung gekommen zu sein scheint. Danach sollen die Offiziere eine dauernde Bulage von 20 Prozent sowie eine einmalige Bulage in Höhe von 60 Prozent des Monatsgehalts erhalten.

##### "Deutschpolen" und Reichsnofizier.

Nach einem Urteil des Berliner Reichsfinanzhofes, III. Senat, vom 19. Januar 1922 steht Art. 278 des Verfailler-Vertrages der Heranziehung eines ehemaligen Deutschen, der auf Grund des Art. 91 I die polnische Staatsangehörigkeit erworben hat, zum Reichsnofizier nicht entgegen. Aus den Gründen: Mit dem Hauptanwand des Friedensführers nämlich, daß er nach den Bestimmungen des Friedensvertrages als Pole zu deutschen Steuern nicht mehr herangezogen werden dürfe, hat sich der Senat bereits in der im Band 6 S. 179 der Entscheidungen und Gutachten des Reichsfinanzhofes abgedruckten Entscheidung beschäftigt. Er ist dort dazu gelangt, die Frage, ob das Deutsche Reich befugt sei, die nach Art. 91 Abs. 1 des Friedensvertrages Polen gewordenen ehemaligen Deutschen zur Steuer heranzuziehen, für die Kriegsabgabe vom Vermögenszuwachs und entsprechend für die Besitzsteuer zu befreien. Es genügt, auf die dortigen Ausführungen, an denen festzuhalten ist, zu verweisen. Die gleichen Erwägungen lassen auch die Heranziehung des Steuerpflichtigen zum Reichsnofizier als berechtigt erscheinen. Allerdings ist das Reichsnofiziergesetz erst nach Inkrafttreten des Friedensvertrages mit Polen in Kraft getreten, es ist aber vorher erlassen. Der letztere ist der entscheidende; denn allein in ihm liegt die Ausübung des staatlichen Hoheitsalters, dessen Wirkung nur gemäß Artikel 71 der Reichsverfassung vierzehn Tage lang ausgeübt blieb.

##### Die Arbeitslosigkeit in Polen.

Die gegenwärtige Arbeitslosigkeit ist keine ständige Erscheinung, sondern nur eine Etagne der Schwankungen auf dem Arbeitsmarkt. Die große Arbeitslosigkeit, die Polen im Jahre 1919 umfaßte und am 4. Juni 250 000 Personen betrug, verringerte sich in einem raschen Tempo und fiel im November 1920 auf 40 000 Personen. Dies ist die kleinste Zahl der Arbeitslosen, die bisher in Polen notiert wurde. Aufgrund der Demobilisierung ging die Arbeitslosigkeit an zu wachsen und erreichte im Mai 1920 bereits 122 000 Personen. Nach einem kleinen Rückgang erreichte sie am 28. Januar laufenden Jahres die Zahl 184 000. Die Ziffern beziehen sich auf ganz Polen, mit Ausnahme des preußischen Teilstaates und Ost-Galizien. Gegenwärtig stellt sich die Arbeitslosigkeit ungefähr wie folgt dar: In Warschau 25 000, in Lódz 24 600, in Sosnowice 8 800, Czestochowa 6 800, Ostrowiec und Umgebung 5 800, Bydgoszcz und Kreis Bromberg 5 000, Radom 5 000, Lublin 3 500, Radomsk 3 600, Kalisz 2 500. In den bedeutendsten Industriezentren Kongresspolens und des westlichen Galiziens beträgt die Zahl der Arbeitslosen mehr als 128 000 Personen.

Es muß festgestellt werden, daß infolge des Stillstandes im Baugewerbe ein großer Teil der Arbeiter beschäftigungslos ist. Viel trügt auch die unaufhörliche Einwanderung aus Sowjetrußland bei.

Die Regierung müßte hier schnellste Hilfe schaffen, um durch Notstandsarbeiten, wie Herstellung von Chauffeuren, Bau weiterer Eisenbahnlinie, Sanierung unseres größten Stromes — der Reichs — den Arbeitslosen eine Verdienstmöglichkeit zu geben. Diese Frage bildete bereits den Gegenstand einiger Beratungen im Arbeitsministerium, die sich an dem bereits gemeldeten Beschluss verdichtete, eine Staatsanleihe zur Behebung der Arbeitslosigkeit aufzunehmen.

Staatschef Piłsudski, der aus Anlass der Angliederungsfestlichkeiten über zwei Wochen in Wilna weilte, ist wieder in Warschau eingetroffen.

Die polnische Delegation läßt die zirkulierenden Gerüchte demontieren, wonach Polen an die hauptsächlich-

sten Signatarmäthe des Vertrages von Versailles eine Note gerichtet habe, mit der Bitte, in Genua die im Vertrag von Niça festgelegte polnische Grenze zu bestätigen. Die polnische Delegation erklärt, keineswegs die Absicht zu haben, polnische Fragen dieser Art in Genua aufzurollen.

Die Warschauer Regierung hat dem Sejm den Antrag vorgelegt, dem Bürger der Vereinigten Staaten Herbert Hoover den Dank des polnischen Volkes für seine Verdienste um die Organisierung und Förderung der Hilfe für polnische Kinder in den Jahren 1919 bis 1922 auszusprechen.

Wie der "Kurier Polski" berichtet, wird gegenwärtig eine Gesetzesvorlage vorbereitet, die die Vorfriedeverschuldungen der polnischen Kaufmannschaft gegenüber dem Ausländer regelt.

Nach Informationen aus maßgebenden Kreisen werden bei der Übernahme Oberschlesiens durch Polen zuerst die Bahnen übernommen, von diesen als erste die Linien Katowic—Sosnowitz, Katowic—Oświęcim, Katowic—Dzierżazno und Lublin—Herby.

Außer den im diesjährigen Haushaltspolitik vorgesehenen 200 Millionen Mark für Bautzowice, assigniert das Ministerium einen weiteren Kredit für diesen Zweck in Höhe von 1 Milliarde 100 000 Mark.

Dr. Kiernik hat dem Abg. Stanislawski eine Aufforderung zugeschickt, vor dem Ehrengericht zu erscheinen. Vor diesem Gericht wird Kiernik von dem Abg. Marek, Stanislawski von dem Abg. Grafen Skarbek vertreten werden.

Der Attaman Machno ist über Rumänien, wo er seit der Zeit der Sprengung seiner Armee geweist hat, in Lemberg eingetroffen. Zurzeit ist er aus Rumänien ausgewiesen worden und hat in der Nähe von Sniotyn die polnische Grenze überschritten. Er wird innerhalb der Grenzen Polens interniert werden. Am Montagnachmittag ist der Attaman mit Frau und Gefolge nach Strzelkowo gefahren.

#### Deutsches Reich.

##### Landwirtschafts-Tagung.

Am 6. Mai findet in Dresden die nächste Vollstzung des Reichsausschusses der deutschen Landwirtschaft statt. Auf der Tagesordnung stehen u. a. Berichte über den deutsch-russischen Vertrag, den Stand des Hilfsmarktes der deutschen Landwirtschaft, die Getreidebeschaffung für das Erntejahr 1922/23 und die Stellungnahme der deutschen Landwirtschaft zur Speisekartoffelforsorgung.

Die interalliierte Kommission in Oppeln hat der deutschen Regierung mitgeteilt, daß sie deren Vertreter zum 4. Mai wegen Verhandlungen bezüglich der Übergabe der an Polen abzutretenden Gebiete Oberschlesiens erwartet.

Zum ersten Geistlichen der evangelisch-lutherischen Landeskirche Sachsen und künftigen Landesbischof ist im Einvernehmen mit der sächsischen Landessynode Geheimer Kirchenrat D. Schmelz Leipzig ernannt worden.

#### Aus anderen Ländern.

##### Die Furcht der Randstaaten.

Die Presse der russischen Randstaaten weiß einer Zusammenfassung des "Berl. Okolana," aufgegeben von allerlei Kriegsvorbereitungen der Russen zu berichten, die sich, falls sie aus Genua mit leeren Händen zurückkehren, gegen ihre westlichen Nachbargebiete richten würden. Letztere Blätter berichten vorgetragen von großen Truppenansammlungen unter Führung zaristischer Offiziere in der Gegend von Danzigburg. Im Falle eines russischen Einmarsches soll die lettische Armee bis zur Einstellung, einem Nebenfluss der Düna, zurückgenommen werden. Statt ihrer soll die polnische Armee vertragsmäßig entschlossen, den Russen Widerstand zu leisten. Die Haltung Litauens sei noch nicht klar vorzusehen.

Auch in Estland zeigt sich eine gewisse Panikstimmung, die sich überraschendweise auch gegen Deutschland lust zu machen versucht, von dem man allerlei böses befürchtet. Das rechtsgerichtete estnische "Agrarblatt" "Kaja" geht sogar so weit, an behaupten, Deutschland mölle sich in den baltischen Staaten festsetzen, um so die Verbündung mit Russland heraufzustellen. Solche Auslastungen sind vermutlich eine Folge des deutsch-russischen Wirtschaftsvertrages, gegen den, wie man sieht, die französische Propaganda auch in Estland zu Felde zieht.

##### Die Sonderregierung von Jonien.

Die "Times" erfährt von gut unterrichteter Seite, es bestehe Grund zu der Annahme, daß das griechische Heer in Kleinasien wahrscheinlich eine Sonderregierung von Jonien in der Art der Angoraregierung bilden werde, wenn die Entemtmäthe nicht bessere Bürgerherrschaften bilden, als der Völkerbund, der über keine bewaffneten Kräfte verfügt, die in der Lage seien, Schutz zu gewähren. Der griechische König und die Regierung seien in Athen gewarnt, daß Widerstand ihrerseits verhängnisvolle Folgen haben werde. Man darf anvenzistischen Elementen bevorstehe.

Von amtlicher litauischer Seite wird gemeldet: Die Geschichte über geheimen Verhandlungen zwischen der litauischen Deputation in Genua und dem polnischen Außenminister bezüglich der Abtretung Wilnas und Umgebung an Polen, sowie wegen Annexion des Hafens und der Umgebung Memels an Litauen entbehren jeder Begründung.

Das größte konservative Blatt in Finnland "Ruusu Suomi", ist in den Besitz der Firma Stinnes übergegangen. Die Redaktion wurde entsprechend geändert.

Der stellvertretende Volkskommissar des Außenministers der Sowjetrepublik Karagan wandte sich an den deutschen diplomatischen Vertreter Professor Wiedenfeld mit dem Vorschlag, zwischen der Kaukasischen Föderation Grusien, Armenien und Aserbaidschan einerseits und Deutschland andererseits Verhandlungen über den Abschluß eines Vertrages nach dem Muster des Vertrages von Rapallo einzuleiten. Karagan bot seine Vermittlung zum Abschluß des deutsch-kaukasischen Vertrages an.

Der König von Schweden erlitt auf dem Verein zwischen Mailand und Genf einen Automobilunfall. Ein Automobil eines Genfer Bankiers fuhr den Wagen des Königs zu überholen, geriet aber dabei mit ihm zusammen und riss sein linkes Bordrad fort. Der König erlitt einige leichte Verletzungen an der linken Seite. Einer seiner Begleiter wurde schwer verletzt.

**L-O-P**  
Citronen-Pudding. Überall erhältlich.



# Billige Kurzwaren-Tage!

Die Gelegenheit bietet jeder Hausfrau, ihren Bedarf an Kurzwaren zu decken.

Ackermann Obergarn . . . . .	1000 Meter-Rolle	850.—
Gruschwitz " . . . . .	1000 " "	850.—
Kotwica " . . . . .	1000 Ellen- "	320.—
Kotwica " . . . . .	500 " "	160.—
Kotwica " . . . . .	200 " "	70.—
Kotwica Untergarn . . . . .	500 Ellen-Rolle	95.—
Kotwica " . . . . .	200 " "	38.—
Gruschwitz Stern-Zwirn . . . . .	20 Meter-St n	30.—
Leinen-Handzwirn . . . . .	20 " "	15.—
Nähseide A. B. C. . . . .	50 Meter-Rolle	95.—
Knopflockseide . . . . .	10 " "	45.—
Schnürsenkel, Eisengarn . . . . .	150 cm lang, Paar	45.—
Schnürsenkel " . . . . .	180 " "	60.—

Sicherheitsnadeln sort. Größe, schwarz u. weiß	Dtzd. 35.—
Stecknadeln mit bunten Köpfen . . . . .	Brief 15.—
Stecknadeln, Messing, 200 Stück . . . . .	" 45.—
Haarnadeln . . . . .	" 6.—
Wellhaarnadeln . . . . .	" 28.—
Lockennadeln . . . . .	Brief 4.—
Lockennadeln, blond und schwarz . . . . .	" 15.—
Leinenwäsche-Knöpfe . . . . . von	Dtzd. 35.— an
Hosenknöpfe, Papiermaché . . . . .	" 5.— "
Hosenknöpfe, Patent „Delta“ . . . . .	" 25.— "
Druckknöpfe, nur schwarz . . . . .	" 1.— "
Druckknöpfe, Prynis . . . . .	" 38.— "
Druckknöpfe, Prima Messing . . . . .	" 28.— "

In großer Auswahl empfehlen wir

Valenciennes-, Filet-, Makranée-, Blondene-Klöppel-Tüll in Spitzen u. Stoffen.

## Chudziński & Maciejewski

Gdańska :: Ecke Dworcowa.

7665

### Bockauktion

über ca. 50 Böde d. bekannt. Stamm- schäferei Dobrzyniewo (Dobbertin)

findet statt in Dobrzyniewo am 6. Mai 1922, 1 Uhr mittags. Wagen auf vorherige Bestellung Station Ostel (Neßthal), auch wird in Dobrzyniewo auf Wunsch Nachfolge bereitgestellt. Bestellungen auf Böde nehmen entgegen die Herren Zuchtdirektoren Dr. Stender und von Alfiewitz, Wielkopolsk. Iza Poln. Poznań. 4973

E. Rujath, Dobbertin in Dobrzyniewo  
p. Wyryszt, Stat. Ostel. Tel. Wyryszt 14.

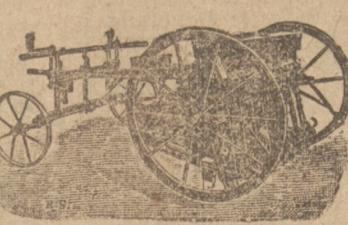
Zugverbindung: Abends ab Poznań 5,10 über Stati (Schoffen), Rychnia (Exin), umsteigen nach Nallo, dort umsteigen nach Ostel. Ankunft Ostel 10 Uhr abends; ab Bydgoszcz 8,45 abends, an Ostel 10 Uhr abends.

Mittag: Ab Ostel 4,20 nachm. oder ab Nallo für Poznań 2 Uhr nachts.

Original  
Gutterlübensamen  
„Substantia“

Eine harte, weiße Rübe, glänzend bewährt bei der Malt und zur Trocknung. Seit 20 Jahren best. eingeführt. Gute Ernteergebnisse, vorzügliche Haltbarkeit. Einige Originale auch Polens. 100 Pfund M. 14000.—, 10—50 à M. 160.—. Bleeker-Rohlsaat, Wiela-Słupia bei Środa. 4185

### Wir empfehlen zur Frühjahrsbestellung



Sofort lieferbar:  
Benzti-Pflüge,  
ein-, zwei- und dreischichtig,  
Eggen, Kultivatoren, Walzen  
häufelpflüge, Drillmaschinen,  
Kartoffelsortiermaschinen,  
Kartoffelwanzlochmaschinen,  
Gras- und Getreidemäher,  
Rechen u. Schwadenwender.

Gänsmilche Ersatzteile dazu.  
Große Reparaturwerkstatt.

Spezialität: Milch-Generator und Butter-Maschinen.

Großes Lager in:  
Breitdreschern, Söhnen, kleinen Dreschmaschinen, Schrotmühlen, Häuselmühlen, Reinigungsgeräten, Kartoffelgräbern usw.  
Günstige Einlaufsgemessenheit für Wiederverkäufer.

Gebrüder Ramme, Bydgoszcz,  
Sw. Trójcy 14 b.



Speise-  
Kartoffeln

verkaufen ab Lager resp. auch frei ins Haus in kleinen (von 1 Zentner) und größeren Partien zu billigen Preisen  
Klemens i Broß, T. 30. p.  
Berlińska 17 (Okole),  
Telefon 1031.

Handel mit  
Getreide und landw. Produkten.

für Wiederverkäufer

große Auswahl

Steingutwaren

Glaswaren

Blechwaren

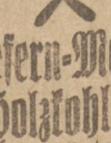
Stahlwaren

Lampenwaren

zu billigen Preisen.

A. Czernikowski

Dąga 5. Telefon 1457.



Riesen-Meiller-  
Holzhöhlen

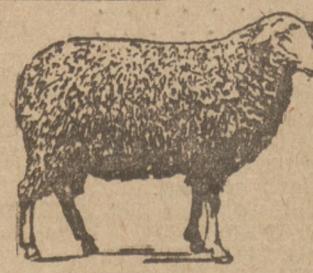
das beste Material für  
Schmied., Kupferchmied.  
und Sauggas-Motoren,  
in Waggonsladungen  
lauffend abzugeben.

Maasberg & Stange

Bydgoszcz, Pomorska 5.

Tel. 900. 5523 Tel. 900.

Teleg. Adr. „Mafta“.



Merinosfleischhof-  
Stammherde (Prekos) Banfau

bei Post- u. Bahnstation Warlubie, pow. Świecie  
Tel. 31. (Pommern). Tel. 31.

Sonnabend, d. 10. Juni 1922, nachm. 3 Uhr:

### Auktion

über ca. 50 sprungsfähige, meistens ungehörnte,  
sehr fröhre, schwere, bestgeformte und sehr  
wollreiche Merinosfleischhof-Böde zu einge-  
schätzten zeitgemäßen Preisen.

Züchter der Herde:

Herr Schäferei-Direktor v. Alfiewitz-Poznań.  
Bei Anmeldung Wagen bereit Bahnhof  
Warlubie oder Grupa.

F. Gerlich.

ist zu haben.

Paul Maiwald,

Garbarsz 33.

5524

5525

5526

5527

5528

5529

5530

5531

5532

5533

5534

5535

5536

5537

5538

5539

5540

5541

5542

5543

5544

5545

5546

5547

5548

5549

5550

5551

5552

5553

5554

5555

5556

5557

5558

5559

5560

5561

5562

5563

5564

5565

5566

5567

5568

5569

5570

5571

5572

5573

5574

5575

5576

5577

5578

5579

5580

5581

5582

5583

5584

5585

5586

5587

5588

5589

5590

5591

5592

5593

5594

5595

5596

5597

5598

5599

5510

5511

5512





## Versteigerung.

Am Dienstag, den 2. Mai 1922, vorm. um 9 Uhr, findet in dem zum Magistrat gehörigen Gebäude der Städt. Sparasse, 2 Treppen, der Verkauf nachstehender Gegenstände an den Meistbietenden gegen sofortige Zahlung statt: Verschiedene goldene und silberne Gegenstände u. zw. Herren- und Damenuhren, Stücke mit Albernem Griff, goldene Krawattennadeln mit Perlen, goldene Herrenuhr und goldene Damenuhr mit Diamanten, goldene Armbänder und solche mit Uhr, Damenhandtaschen, Herren- und Damenringe, Anhänger für Damen und Herren aus Gold und Eisenstein, Zigarettenpfeifen, Broschen, Kristallsachen, Leuchter, 1 Salontisch, Damencremiergarnitur, Nidelservice mit Tablett und noch viele andere wertvolle Sachen; außerdem 2 Tische, Spind, Kommode mit Spiegel, 2 Bettstellen mit Matratzen, 3 große Spinde, Kommode mit Marmorplatte, Bilder, Stühle usw.

Käufer können sich zum obigen Termin einfinden.

Bydgoszcz, den 25. April 1922.

Magistrat.

Miejska Kasa Podatkowa.

## Werkzeuge, Schrauben,

Nieten, Lagermetall, Przewodnik

Muttern, Lötzinn

Poznań

liefern sofort günstig ab Plac Wolności 11

Telefon 1571

4132

Lager

## „Lo-Po“ Hafermehl

das beste zur Kinderernährung und für Kranke.

In allen einschlägigen Geschäften zu haben.

## Achtung!!!

Reparaturen von 6314 Nähmaschinen, Fahrrädern, Sprechanlagen, u. Zentriking. Mt. Mly, Oleole, ulica Berlńska 102.

Prima eichene

## Speichen

empfiehlt Gustav Bergande. Meldungen bei Herrn Kobiela, Lipowa 1. Telefon 178.

empfiehlt

Trau- billigt

Ringe Chronos

Starý Rynek Nr. 21, 1. Treppe, neben Dom Konkatedry. 4787

Empfiehlt mich als perfekte

Hausjöhneiderin.

Kindzielska, Toruńska 156. 6272

Hausjöhneiderin, verl. empfiehlt Kleid, Kostüm und Mäntel. Offert. unt. 3. 6288 an die Gt. d. 3.

sofort oder später zu kaufen gesucht. Offerten unt. 3. 6162 an die Geschäftsstelle d. Itg.

Speisefässer, sämtlich. Brennmaterial wie Holz, Torf, Steinholz, sowie Pferdefutter, als Heu, Häufel, Gemenge, Schrot, Hafer, Roggen usw.

geben täglich ab

W. Rock & Söhne.

## Hausbesitzer

der sich an aussichtsreichem Unternehmen beteiligen will und Büro oder leere Wohnung stellen kann, melde sich unter Hausbesitzer an das Annoncen-Büro "Var." Tow. 21c. Dworcowa 18.

5680

5681

5682

5683

5684

5685

5686

5687

5688

5689

5690

5691

5692

5693

5694

5695

5696

5697

5698

5699

5700

5701

5702

5703

5704

5705

5706

5707

5708

5709

5710

5711

5712

5713

5714

5715

5716

5717

5718

5719

5720

5721

5722

5723

5724

5725

5726

5727

5728

5729

5730

5731

5732

5733

5734

5735

5736

5737

5738

5739

5740

5741

5742

5743

5744

5745

5746

5747

5748

5749

5750

5751

5752

5753

5754

5755

5756

5757

5758

5759

5760

5761

5762

5763

5764

5765

5766

5767

5768

5769

5770

5771

5772

5773

5774

5775

5776

5777

5778

5779

5780

5781

5782

5783

5784

5785

5786

5787

5788

5789

5790

5791

5792

5793

5794

5795

5796

5797

5798

5799

5800

5801

5802

5803

5804

5805

5806

5807

5808

5809

5810

5811

5812

5813

5814

5815

5816

5817

5818

5819

5820

5821

5822

5823

5824

5825

5826

5827

</div

## Für Amerikaner gesucht:

Rittergüter, Güter, Stadt-, Landgrundstücke jeder Art sowie: Mühlen, Fabriken, Villen, Fleischereien, Konditoreien, und sämtliche Maschinen.

Dom Komisowo-Handlowy "Polonia",  
P. Westfalewski,  
Bydgoszcz, Dworcowa 52. Telefon 1313.

Gedieg. 4 Zim.-Ges.

Friedensware, aus Priv.-Hand, a. ein., zu vert.

Zu err. in d. Gt. d. 3. 6228

Gut. Sofia, 1 B. Knaben-

Schuhe (39), neu, 1

Vaar. Damenschuhe (39)

zu v. Pomorska 31, 1. r.

Eing. Mazowiecka. 6225

Gut erh. Blüschosa und

Kinderbett, schwarz. Hof-

bund zu verl. Stolomsk.

Warszawska 16, z. erft. Hot.

6208

1 Bettstätten z. kaufen ge-

sucht, dorfseitl. Bettstelle

mit Matratze z. verlaufen.

Seelig. Elisabeth. 56. 6224

A u f e :

Betten, Porzellan,

Nippes, Goldsack.,

Lexikon, Globus,

Möbel.

Off. u. B. 6089 a. d. Gt. d. 3.

R a u s e

Bele, Wäsche, Möbel,

Leider, Schmied. Alte

Off. u. B. 6249 a. d. G. d. 3.

S. Anzug f. mittl. Figur,

Frak. f. Gut. D. Arm.

Uhr, Papierwäsche, Valet,

Damenmantel, gr. 3-teil.

Spind zu verkaufen. 6225

Danzigerstr. 152, III.

Eleg. Tuchkostüm f. mittl.

Figur zu verkaufen. 6224

Kordelkuglo 34a. 1 Tr. r.

Smoking

zu kaufen gesucht. Gef.

Off. u. B. 6287 a. d. G. d. 3.

Zu verkaufen :

1 weißled. Theaterhaube,

1 Alt.-R. m. Notenstr.,

Goldfischg. m. Ständer,

1 eleg. neu. weißled. Bluse,

mittlergr. 1 Gehrockanzug,

mittlergr. 1. Kompl. Flaschen.

Verz. 22, 4 Trn. rechts.

Ecke Brückentor. 6215

Gr. Chaiselong. Dette

u. ond. Sachen z. vt. Jana

Kazmierzka (Hoff.). 7, II. 6223

16 M. Anlett, neu. M. 700 M.

zu v. Sniadeck. 40, p. I. 6224

Neue H.-Halbschuhe

(Größe 40) Handarbeit,

Preiswert zu verkaufen.

Pomorska 28, p. I. 6229

Gold, Silber, g.

kaufst für Berufszwecke

Paul. Nowski, Dentist.

Moszna 10. Tel. 751.

Gold, Silb., Brillantn.

kaufen 21008

Bracia Kochanowsky & Künnz,

fabryka wyróbów złotych i srebr.

Gdańska 139.

Gold, Silber 3091

Brillanten, Grumander,

Bahnhofstr. Nr. 20.

Photo-Apparat

out. erh., 9x12, f. Film, mit

Blättern, mit Zubeh., billig

zu verl. Biernat. 6225

Pr. S. Radwiga 14, II. r.

Motorrad M. S. II.

3/4 P.S. mit allen Schi-

tanen ausgestattet, nimmt

mit zwei Personen jeden

Berg, verläuflich. 6230

Pr. Rauscher, Mogilno.

Herren-Jahrrad

mit einer Summidreifung

und Freilauf zu verkaufen.

Orole, Chełmicka

(Januszewska) 23, 1. L.

1 Fahrrad, 1 Kinder-

wagen, wagen

Orole, Berlinńska 102. 6223

Herrenfahrrad, fast neu,

frei, Rücktritt, billig zu

verkauf. Fabrikstr. 5, pt. r.

Leicht. Rutschwagen

stehen zum Verkauf 6223

Bialtauerstr. 47, 1. r.

1 gute Britische,

1 Schrotmühle

1 Manometer

15 Atm. prsw. a. verl. Gef.

Antr. u. L. 6273 a. d. G. d. 3.

Fröhiger

Rutschwagen

log. Bülowowagen, geb.

o. gut wie neu, tadellos,

neuer Bezug u. Lad. vert.

E. Kulach - Dobbertin

in Dobrzyniewo, powiat

Wronki. 6225

Rollingen, ca. 50 Str.

d. St. Biela Skargi 4. 619

1 ar. Kostenwgn., bis

50 Str. Tragtr., mehr. Str.

Orole, Berlinńska 80.

Kinderwag. liegen zu verl.

Dom. Komisowo 80.

zu erk. Dworcowa

ca. 8 Fahreradgesch. 6220

**N. Sokołowski**  
erstes und ältestes Vermittelungs-Büro  
für  
Stadt- u. Landgrundstücke  
Mühlen, Sägewerke sowie andere Objekte  
Bydgoszcz, plac Wolności 2.

1 guter Kindermag.  
zu verl. ul. Radzikowska  
(Wodzislaw) 7, pt. II. 6227

Gut-Sportliegewagen  
mit Verd. zu lauf. gel. Off.  
m. Br. u. M. 6134a. d. G. d. 3.

Gebraucht. Kinderwagen  
u. and. Sach. zu verl.  
Off. u. M. 6252 a. d. G. d. 3.

Ein Kindersportwagen, z. vi.  
6223 Chwintowa 17, II. Tr.

Ein Kinderfahrrad.  
zu verlaufen  
Pomorska 39, Hinterhaus, part. r.

Benzol-Motor  
Deutscher Fabrikat, fahrbar, 10 P. S., gut erh., hat  
billig zu verl. Ges. St. 6228

Habe leere Kisten  
(ca. 150-200 Std.) versch.  
Größen abzug. Geeignet  
z. Versand von Material-  
waren. v. Spichalski,  
Bialosliwie (Weihenhöhe)

Habe ein fast neues  
Zugneß

zu verlau. Hölzgellänge  
zul. 30 m, Tiefe 4-6 m,  
Sollänge 9-10 m. Preis  
125000 Mark. Zu erfrag.  
unter S. 6330 in der Ge-  
schäftsstelle dies. Zeitung.

Raummangels halber  
Zu verkaufen:

Ein neuer großer eiserner  
Ofen (Saal-Ofen), 1 vollständige  
Restaurations-einrichtg., bestehend aus:  
Bierapparat, Tonbänk, Bierst.  
und Glasbänk, mehrere  
Kleiderschränke u. and.

Schmoll, Brodskow.  
bei Młodzieszno. 6261

Zu verkaufen:  
1 geb. M. Wodz-Gros-  
mähler, 1 geb. Edert.  
Gretendemäher, 1 geb.  
Adriance-Binder, 1 geb.  
Göpel (20 Touren), 1 geb.  
Dämpfer (Wat. Brünner),  
1 geb. Dampfdrehschalter  
(Garrett Smith & Co.),  
60 " 1 geb. Waschmas-  
chine (Schmidt E.), 8  
neue Schmiedeei. Fenster,  
1700x1300x30 Scheiben,  
1 neu. schmiedeei. Fenster,  
1050x890x12 Scheiben,  
1 geb. Gastocher (Sie-  
mens D.-R.-B.), 1 geb.  
Stoewer-Schreibmaschine  
mit Schreibschrift. Angeb.  
unter N. 5661 an die Ge-  
schäftsstelle dieser Zeitg.

Zu verkaufen:  
1 geb. M. Wodz-Gros-  
mähler, 1 geb. Edert.  
Gretendemäher, 1 geb.  
Adriance-Binder, 1 geb.  
Göpel (20 Touren), 1 geb.  
Dämpfer (Wat. Brünner),  
1 geb. Dampfdrehschalter  
(Garrett Smith & Co.),  
60 " 1 geb. Waschmas-  
chine (Schmidt E.), 8  
neue Schmiedeei. Fenster,  
1700x1300x30 Scheiben,  
1 neu. schmiedeei. Fenster,  
1050x890x12 Scheiben,  
1 geb. Gastocher (Sie-  
mens D.-R.-B.), 1 geb.  
Stoewer-Schreibmaschine  
mit Schreibschrift. Angeb.  
unter N. 5661 an die Ge-  
schäftsstelle dieser Zeitg.

Zu verkaufen:  
1 geb. Hugo Birholz, Schmiede-  
mistr., Obole, Berlinńska 85.

Sobelsche Drehrolle  
u. 1 Geschäftswagen auf  
Feder zu verl. Obole,  
Berlinńska 51, Geschäft. 6223

Kessel z. Heizlochen  
zu kaufen gesucht. Ange-  
bote unter N. 5685 an die  
Ge schäfts stelle dieser Zeitg.

Zu verkaufen:  
1 geb. Hugo Birholz, Schmiede-  
mistr., Obole, Berlinńska 85.

Sobelsche Drehrolle  
u. 1 Geschäftswagen auf  
Feder zu verl. Obole,  
Berlinńska 51, Geschäft. 6223

Kessel z. Heizlochen  
zu kaufen gesucht. Ange-  
bote unter N. 5685 an die  
Ge schäfts stelle dieser Zeitg.

Zu verkaufen:  
1 geb. Hugo Birholz, Schmiede-  
mistr., Obole, Berlinńska 85.

Sobelsche Drehrolle  
u. 1 Geschäftswagen auf  
Feder zu verl. Obole,  
Berlinńska 51, Geschäft. 6223

Kessel z. Heizlochen  
zu kaufen gesucht. Ange-  
bote unter N. 5685 an die  
Ge schäfts stelle dieser Zeitg.

Zu verkaufen:  
1 geb. Hugo Birholz, Schmiede-  
mistr., Obole, Berlinńska 85.

Sobelsche Drehrolle  
u. 1 Geschäftswagen auf  
Feder zu verl. Obole,  
Berlinńska 51, Geschäft. 6223

Kessel z. Heizlochen  
zu kaufen gesucht. Ange-  
bote unter N. 5685 an die  
Ge schäfts stelle dieser Zeitg.

Zu verkaufen:  
1 geb. Hugo Birholz, Schm

Statt Karten.

Ihre Verlobung geben bekannt:

Frau Lisbeth Hempler  
geb. Schmidt  
Bruno Rolley  
Ingenieur.

Bydgoszcz, den 29. April 1922. 6298

Statt Karten.

Olga Schmidt  
Arthur Schmidt

Sadie Berlobte  
pow. Wyrzysl Schönmädel  
April 1922. 5720

Erna Rosenberg  
Kurt Gabriel

Berlobte  
Bydgoszcz, d. 30. 4. 22. 6291

Ihre Vermählung geben bekannt

Rasimir Katryński  
u. Frau Helene geb. Rodewald

Bydgoszcz, im April 1922.

Um 26. April verschied nach langem,  
mit christlicher Geduld getragenem Leiden  
Herr Gutsbesitzer

Emil Müller-Montowarst

23 Jahre hindurch bekleidete er in  
unserer Gemeinde das Amt eines Kirchen-  
ältesten mit vorbildlicher Hingabe.  
Besonders in Zeiten der Pfarrvalungen  
wuchten wir die Gemeindeangelegenheiten  
in seinen Händen wohl aufgehoben.  
Seine Verdienste sichern ihm unser dank-  
bares Gedachten weit über das Grab hinaus.

Gott der Herr lohne ihm seine Treue  
in der Ewigkeit! 5697

Der Gemeinde-Armenrat der  
evangelisch-unierten Kirchen-  
gemeinde Montowarst.

Herrmann. Fischer. Gerth.  
Kannenberg.

### Danksagung.

Für die vielen Beweise inniger Teil-  
nahme, Kränze- und Blumenspenden, be-  
sonders für die trostreichen Worte des  
Herrn Pfarrers Wurmback am Sarge und  
Grabe unseres lieben Entschlafenen sagen  
wir herzlichsten Dank. 5659

Im Namen  
der trauernden hinterbliebenen  
Frau Helene Schulz.

Familien-  
Drucksachen  
in bester Ausführung



festigt schnell und preiswert

A. Dittmann, G. m. b. H.,  
Buch- u. Kunstdruckerei  
Bromberg-Bydgoszcz  
Wilhelmstr. 16 Telefon Nr. 61

Solec (Schulitz)  
Rozalja Ignaszczak  
Bezirks-Hebamme 5672  
ulica Bydgoska (Bromberger Straße) 48.

Rechtsanwalts-Bürovorsteher a. D.  
St. Polewczynski  
Szw. Jasia 21, I (Johannisstr. 21, II)  
führt Zivilprozeesse, regelt Hypothekensachen  
und verteilt in Strafsachen vor dem hie-  
lichen Sąd Powiatowy. 6365

### Dorothea Mosler

Gdańska 147 Atelier 147

Sprechstunden: 9-1 und 3-6.  
Anfertigungen sämtlicher Plomben, sowie  
Zahnersatz in Rautaufuß, Gold und Gold-  
erzähmetall, zu soliden Preisen.  
Reparaturen werden auf Wunsch in  
einem Tage fertiggestellt. 5678

**Oto** grafien  
**Paßbilder**  
Vergrößerungen, Bilder und Postkarten  
liefern billigst und schnellst in kleinst. Ausführung  
Atelier Viktoria Inh. A. Rüdiger  
nur Gdańsk 19

5524

### Ustentasche a. schw. Leder

mit ledernem Griff und Niedelschlöß, enth. wichtige  
Papiere u. ein Buch von nur persönlichem Wert.  
Ist Freitag mittag abhanden gekommen.  
Vor Ankauf wird gewarnt. Der ehrliche Finder  
erhält entsprechende Belohnung i. d. Gesch. d. Stg. 5670

### Versteigerung.

Am Montag, den 1.  
Mai 1922, vorm. 11 Uhr,  
werde ich Pomorska 42:  
1 Büffet, 1 Nussbaum-  
ausziehtisch, 2 Kom-  
moden, 10 Stühle, 2  
Bettpfosten im Matt.,  
Nussbaumspiegel, Spie-  
gel, Kleiderkörbchen,  
Regulatoren, Küchen-  
körbchen, Bilder, gutes  
Porzellan, Haus- u.  
Füllgeräte, Klei-  
dungsstücke u. vieles  
andere 5702  
meistbietend, freiw.  
steigern. Besichtigung 1  
Stunde vorher.

Mar Eichon,  
Auktionator und Taxator,  
Chocińska 11.  
Kontor: Pod blanfami  
Mauerstr.) Telef. 1030.

**Hebamme**  
erteilt Rat und nimmt  
Bestellungen entgegen

R. Gubinska  
Babia Wieś (Schifferstr.) 19

Frau D. Duszhńska  
Dentistin  
Hetmanska 23

(Luisenstr.) 6392  
Empfängt von 10-7 Uhr.

**Damen-**  
und  
**Kinderkleiderobe**  
wird sauber angefertigt  
Bahnhofstr. 6, 1 Tr.

**Santkartoffeln**  
(frühe Blaue) hat abzu-  
geben Rettig, Wielti  
Bartodaleje, Gärtnerei.

Deutscher  
**Schäferhund**

mit weißer Brust, auf  
Peter hörend, entlaufen.  
Für das Wiederbringen  
oder Nachweisen zahlreiche  
hohe Belohnung. 5708  
Cartorystego 14.

### Zahn-Traxis

Paul Bowski, Dentist  
Früher Zahn. d. Universität Berlin  
und beim Prof. d. Universität Münster  
Kronen Brücken Füllungen  
Mostowa 10 Tel. 781 Brückenstr. 10

6337

### Kino Kristal

Nur noch Sonnabend und Sonntag  
bringen wir den 5ten und letzten Teil  
des außergewöhnlichen Sensations-Films

„Der Reiter ohne Kopf“

unter dem Titel: 5717

Unter dem Einfluß der Hypnose.

Dieser letzte Teil ist der beste, da er  
noch nie gesehene Sensationen bringt.  
:: Erstklassige Zirkus-Pantomime. ::

Außerdem: Beiprogramm.

Ab Montag: Reinhold Schünzel  
in „Der Roman eines Dienstmädchen“.

# Café und Restaurant Wielkopolska

Jeden Sonntag von 11½ bis 1½ Uhr mittags

## Gr. Matinee-Konzert

ausgeführt durch das verstärkte Orchester unter Leitung des bekannten  
Kapellmeisters Herrn Orlowski. 5719

Am 4. Mai  
Benefiz — Belustigungen — Tanz.

### Kino „Liberty“

Sonnabend und Sonntag  
unwiderruflich die 2 letzten Tage  
der letzten 6. Serie, betitelt

Die schwarze Prinzessin  
aus dem Brillanzzyklus 5708

Geheimnisse der Dschungeln.

Diese Serie, welche eine der besten und  
schönsten des genannten Zyklus ist, muß  
sich ein jeder ohne Zögern ansehen.

### TROCADERO

Tel. 177. Jagiellońska 25.

Heute !! Heute !!

### Groß. EHRENABEND

des so beliebten Kapellmeisters

Ambrosius Schnaubelt  
unter Mitwirkung ge-  
ladener Kunstreiter! 5658

Ab Montag, den 1. Mai  
Vollständ. Programmwechsel

Café — Konditorei

Täglich: Vorzüglicher bürgerl. Mittagstisch.  
Frisches Gebäck.

### Restaurant und Café

## A. Twardowski Nachf.

Telefon Nr. 130 Długa 12 Telefon Nr. 130

..... Täglich frisch: .....

Eisbein mit Sauerkohl und Erbsenpüree

Löffelerbsen mit Spitzbein

### Reichhaltiges kaltes Büfett

Warmes Speisen nach der Karte

Vorzügliche Küche. — Gemütliche Räume.

ff. Weine und Liköre, gut gepflegte hiesige und fremde Biere

Solide Preise! 5715

..... Allabendlich .....

### Künstler-Konzert

Ab 1. Mai unter Leitung des berühmten Kapellmeist. Kaczmarek.

### Eröffnung

## „Paradies-Garten“

Alt-Bromberg

am Sonntag,  
den 30. April  
Burgstr. 12

### Kino Nowości

Sonntag, den 30. April  
geben wir zum letzten Male den

III. Teil 5666

### Zirkus King

Restaurant 4. Schleuse

Sonnabend und Sonntag:

### Großer Ball

Umfang 4 Uhr. 6289 Max Krüger.

### 5. Schleuse

Sonntag, den 30. April,  
nachmittags 4 Uhr:

Heute u. morgen 6345

### Janz-Bergl.

bei Marcinia!

(früher Germania-Säle).

Deutsche Bühne

Bydgoszcz-Theater

Sonntag, d. 30. April 1922

abends 7/4 Uhr

Als ich noch

im Fliegelleide...

Mittwoch, d. 3. Mai 1922

abends 8 Uhr:

Von u. Abschiedsfest

Eu. Kreisbmer. Alfred

Otto Niemö. Leben

Karten für Mittwoch ab

Montag in den Vorver-  
kauf.

Die Zeitung.

### Bakers Etablissement.

Sonnabend und Sonntag:

## Groß. Ball

verbunden mit

Wurst- und Eisbeinessen. 5714

### Schützenhaus.

Sonnabend und Sonntag

## Ball.

Aufgang 7 Uhr. 5703

Aufgang 7 Uhr. 5703

Aufgang 7 Uhr. 5703

### Weißfelde.

Am Dienstag, d. 2. Mai

Großer

Tanz

wozu einladet Kiever. 5703

Bromberg, Sonntag den 30. April 1922.

## Pommerellen.

## Bezirkslehrerversammlung Pommerellen.

Am Sonntag, 21. Mai, 1 Uhr mittags, findet im "Goldeben-Pömen" in Grądzienz eine Tagung des Bezirkslehrervereins Pommerellen statt. Es wird im Interesse sämtlicher deutschen Lehrer Pommerells liegen, an dieser Tagung teilzunehmen. Besprochen werden folgende Dinge: Durchbildung der Organisationen in den Zweigvereinen, bisherige Tätigkeit, die Kassenverhältnisse, Bestätigung der Wahlen, die Themen zur Pfingsttagung des Landesverbandes, Anträge des Bezirksvereins für die Pfingsttagung des Landesverbandes. Der deutsche Lehrer in Polen wird keine beruflichen Interessen nur dann kräftig vertreten können, wenn der ganze Staub länderlos organisiert ist. \*

## Unterbringung von Landarmen.

Nach einer Verordnung des Wojewoden soll man Landarme nur dann in Kreiskrankenhäusern unterbringen, sofern es sich um eine volkliche und ernste Erkrankung handelt oder sofern sie mutmaßlich nicht länger als eine Woche dauert. Gleich nach der Unterbringung soll man davon der Landesförsterei (Starostwo Krajowe) Kenntnis geben und das ärztliche Zeugnis beistellen.

Im Falle einer leichteren Krankheit soll man Landarme der Landarmenanstalt in Konitz überweisen.

## Einführung eines Stutbuches für kaltblütige Pferde.

Die Pommerellische Landwirtschaftskammer beabsichtigt neben dem Stutbuch für edles Halbblut auch ein solches für kaltblütige Pferde anzulegen. Die ersten Aufnahmen für dieses Stutbuch finden wie folgt statt: am Dienstag, 23. Mai in Tuchel (Tuchola), am Mittwoch, 24. Mai in Stargard (Starogard), am Freitag, 26. Mai in Neustadt (Wejherowo), am Dienstag, 30. Mai in Grądzienz (Grudziądz), am Mittwoch, 31. Mai, in Goklershausen (Fablowo) — überall um 11 Uhr vormittags. Die Neuauflage in anderen Orten findet Ende Oktober bzw. Anfang November gelegentlich der üblichen Hengstföhrungen statt. Für die Aufnahme kommen reinblütige Hengste und Stuten des rheinisch-belgischen Schlages in Frage. — Für Hengste muss unbedingt ein Abstammungsnachweis erbracht werden. — Säuglinge, deren Hengste und Stuten in das pommerellische Kaltblutzüchter aufgenommen worden sind, werden nach Abschluss der Föhrungen zu einem Kaltblutzüchterverbande zusammen geschlossen werden.

29. Mai.

## Grądzienz (Grudziądz).

\* Eine Pferdeversteigerung veranstaltet die Pommerellische Landwirtschaftskammer (Pomorska Izba Rolnicza) am Mittwoch, 31. Mai d. J., in Grądzienz. Zugelassen werden Hengste, Stuten, Reit- und Wagenpferde. Die Auktion findet nur bei genügender Befüllung statt. Die zur Auktion gebrachten Tiere unterliegen einer Vormusterung. Zuchtuntaugliche Hengste und Stuten werden ausgemerzt und evtl. nach beendigter Auktion der Zuchtpferde als Arbeitspferde verkauft. Die besten zur Ausstellung gelangenden Hengste und Stuten, die von im pommerellischen Stutbuch eingetragenen Elternstammen, werden von der pommerellischen Stutbuchgeföhrung des edlen Halbblutes mit Ehrenpreisen bedacht. Ausmehrungen sind bis zum 15. Mai d. J. an die Pomorska Izba Rolnicza-Toruń, Sienkiewicza 40, einzufinden. \*

□ Sehr teuer sind in diesem Jahre die Gemüse-Blumenkopfsalzgarten 300 M. Wenn man nun noch berücksichtigt, dass ein großer Teil der Pflanzen nicht angeht, andere von Kaninchern und anderen Schädigern vernichtet werden, so kann man darauf schließen, was ein ausgezehrtes Blumenkohl kosten muss, wenn die Gemüsebauer auf ihre Rechnung kommen sollen. Die Gärtner führen die hohen Pflanzenpreise auf die teuren Samenreihen, die kaum aufzutreiben sind, die teuren Arbeitskräfte und sonstigen hohen Auslagen zurück.

□ Die Anlagen auf dem Getreidemarkt, südlich vom früheren Bismarckdenkmal, wurden wieder erneuert. Von der Stadtgärtnerei wurden Streifen mit Stiefmütterchen bepflanzt. Bedauerlich ist es, dass während des Winters die Rasenstreifen der Anlagen sehr zerstört sind. Noch heute gehen bessere Leute über die Anlagen, statt paar Schritte weiter zu machen und die Straße zu benutzen, ebenso wie im Stadtteil besseres Publikum ohne Beachtung vorhandener Warnungstafeln gerade über den Rasen schreitet. Der Bevölkerung, auch den besseren Schichten, scheint der Sinn für das Schöne in der Natur immer mehr und mehr verloren zu gehen. \*

A. Der heisige Kremvein veranstaltete am 30. Mai ein Rennen. Die Preise für die Eintrittskarten sind zeitgemäß. Der Tribünensitz kostet 500 und der erste Platz 300 Mark. Bei Kriegsbeginn wurde die dem Grądzienzer

Rennverein gehörige am Stadtwald belegene Tribüne von Armierungssoldaten abgebrochen. Mit dem Aufbau konnte erst später begonnen werden. \*

\* Konzert der Kammermusik-Vereinigung der Berliner Staatsoper. Wie wir bereits mitteilten, ist es Herrn Kriedel gelungen, vier berühmte Künstler der Kammermusikvereinigung der Berliner Staatsoper zu einem Kammermusikabend als letztes Konzert in dieser Saison für Mittwoch, 10. Mai, zu gewinnen, und zwar Prof. Adalbert Gölzow (Violine), Max Freund (Bratsche), Paul Treff (Cello) und Hendrik de Bries (Flöte). Von Händel wird ein Quartett für Flöte, Geige, Bratsche und Cello gespielt, das nach der C-moll-Trio-Sonate von Prof. Gölzow bearbeitet ist. Dann folgen Passacaglia von Händel (Variationen für Geige und Bratsche), Beethovens Serenade D-dur für Geige, Bratsche, Cello und Mozarts Quartett D-dur für Flöte, Geige, Bratsche und Cello. \*

so konnte die Kuh wieder ihrem Eigentümer übergeben werden.

a. Schlesien, 27. April. Wie sich jetzt sehr deutlich zeigt, haben die Kleefelder eine sehr schlechte Überwinterung gehabt. Infolge des trockenen Sommers war nur wenig aufgegangen, während des Winters haben die Mäuse noch ganz bedeutenden Schaden angerichtet. Es sind ganze Flächen vernichtet. Das Vieh wird vielfach bereits auf die Weide getrieben. Allerdings findet es dort kaum etwas zu fressen. Die Not zwingt aber die Landwirte das Vieh auf die Weide zu treiben.

## Aus Kongresspolen und Galizien.

\* Warschau, 27. April. In der gestrigen Nacht war der Ostbahnhof der Hauptstadt blutiger Vorfall, die einen tragischen Abschluss fanden. Auf diesem Bahnhof nämlich befand sich ein Rekrutentransport, der für eine der galizischen Städte bestimmt war und der hauptsächlich aus großstädtischen und unruhigen Elementen zusammengesetzt war. Ein Fahnen mit Namen Ladislaus Gonczakiewicz, der nicht mehr ganz nüchtern war, begann die Rekruten etwas gewaltsam zu beruhigen. In Kurze wurde die Lage so gespannt, dass der Fahnen einen Schuss abgab, der den Soldaten Federowicz sofort tötete. Die Kollegen des Getöteten wichen sich auf den Täter und misshandelten ihn schwer. Der Fahnen Gonczakiewicz wurde in sehr ernstem Zustand ins Krankenhaus geschafft.

## Aus den deutschen Nachbargebieten.

\* Krakau, 26. April. In der Nähe des Dominiums wurde die Leiche eines älteren Mannes, die später als die des Tischlers Görz aus Jaström festgestellt wurde, gefunden. Der Tod des Mannes, der tags vorher betet und gesehen wurde, ist, wie der Befund der gerichtlichen Sektion ergeben hat, auf völlige Entkräftigung zurückzuführen.

\* Deutsch-Krone, 26. April. Einem tödlichen Unfall ist der 86jährige Schneider und Postauschreiber Johannes Schulz aus Deutsch-Krone zum Opfer gefallen. Mittags gegen 1 Uhr fand ihn einer seiner Nachbarn im Wassergraben neben dem Wege nach Birkensdorf tot auf. Nach dem Befund war nur auf einen Unfall zu schließen, indem Schulz einen Krampfanfall erlitten, dabei in den Wassergraben gestürzt und ertrunken ist.

## Aus der Freistadt Danzig.

\* Danzig, 28. April. Die Wünsche der polnischen Minderheiten in der Freien Stadt Danzig nach Beibehaltung der polnischen Sprache im amtlichen Bereich werden jetzt durch einen Gesetzentwurf berücksichtigt, den der Senat dem Volkstage vorgelegt hat. Danach wird es Personen, deren Muttersprache die polnische ist, gestattet, sich in dieser Sprache mündlich und schriftlich an Gerichte, Gerichtsbeamte und die Staatsanwaltschaft zu wenden. Das Gesetz soll mit dem 1. Oktober 1923 außer Kraft gesetzt werden, weil dann die Frage geprüft werden soll, wie die Beibehaltung des Gebrauchs der deutschen Sprache in Polen geregelt werden soll. Von dieser Regelung wird der künftige Gebrauch der polnischen Sprache im amtlichen Danziger Verkehrs abhängig sein.

\* Danzig, 27. April. Dem Versuch der drahtlosen Übertragung der Oper "Der fliegende Holländer" am Montag folgte gestern abend ein ebensohn mit der funktelephonischen Übertragung des "Dannhäuser", wiederum gespielt in der Staatsoper in Berlin. Bei den Funkempfangsstellen des hiesigen Telegraphenamts wurden Musik und Gesang mit guter Lautstärke und Klarheit aufgenommen.

"Die Revolution in Russland" oder die russische Tragödie und ihre drei Epochen ist ein sensationeller Weltfilm von historischer Bedeutung, welcher ab Montag, den 1. Mai d. J., im Kino Überth zur Vorführung gebracht wird. Der Inhalt des obigen Films zeigt die beispiellose Tragödie des russischen Volkes während der Regierung des Zaren Nikolai II., Kerenski sowie der augenblicklichen blutdürstigen Diktaturen Russlands, Lenin und Trotzki mit deren ganzen Macht der "Czernowcaffo". Die Ereignisse, die in dem Film gezeigt werden, werden für später ein Gegenstand von Untersuchungen und Fortschritten für gelehrte Historiker und Soziologen sein. — Dieser Film, der ein Werk des Herrn Rymonowitsch ist, der Augenzeuge der Umsturzpolitik in Russland war, verewigt Material in einer Reihe authentischer Aufnahmen aus den wichtigsten Momenten der Umsturz-Tragödie. — Dieser Film als Drama, der keine Ansprüche hat an historische Vollkommenheiten und Parteikritiken, ist in Polen hergestellt unter Anwendung der besten technischen Mittel des Landes. Einige Szenen des kolossalnen Werkes werden schon seit verschiedenen Tagen bei dem Film "Geheimnisse der Dschungeln" VI. Teil vorgeführt. Die Direktion bemerkte noch, dass der Film deutsche Originalaufschriften besitzt. (5710)

**„Lo-Po“ Haferflocken** das Beste zur Kindernahrung und für Kranke.  
5441 In allen einschlägigen Geschäften zu haben.

**U. R. Goergens**  
Toruń III, am Pilz  
Telefon 128-113  
Oberschl. Kohle-Rohz-Britett.

**1 Waggons Holzholz**

sofort lieferbar, hat billiger abzugeben 5000  
Stochholzverwertungsgesellschaft, Gierst.

Sichere Existenz! Photograph. Atelier

v. Loff a. d. Mägda

v. Paust, geb. 1913, angel.

Stutbuchenb., hervorr.

Baterf., bildsch., gefahr.

u. geritten, oh. Unt., vert.

Goer, Men. Swolno b.

Sartawice. Fernr. 4. 5645

Verk. Doberm.-Rüd.

1 jähr. schwarzm. rostrot. Ab-

rässer, sehr flug u. gelehrt.

Guit. Hin. Gärtn. Latora

pov. Lubawa (Pom.) 5626

Wekler, Jeżewo, 5604

vom. Świecie.

**Sämtl. landwirtschaftlichen Erzeugnisse**

waggonweise an- und verkauft

F. Dąbrowski, Getreidehandlung,

Dworcowa 66. Telefon 19.

Filiale Chojnice (Pommerellen).

**Für Wagenbauer!**

**Gebogene Hölzer**

wie Radträger, Scheerbäume usw.

liest preiswert 5559

Holzbiegerei J. Fojut,

Węcław (Pomm.).

Mehrere hundert kleinblättrige Efeu  
lang und starke Ware hat  
abzugeben 5603

C. Wandelt, Friedhsgärt.

Toruń, Sw. Jerzego 34.

**Grądzienz.****Deutsche Bühne**

Grudziądz 6. B.

Gemeindehaus 5613

Sonntag, 30. April 1922.

7 Uhr abends:

Der Beter

aus Dingsda.

Operette in 3 Akten von Hermann Haller u.

Rideamus, nach einem Lustspiel von Max Kempner.

Wurst von Eduard Künneth. Mittwoch, den

3. 5.: "Der Beter aus Dingsda." Sonntag, den

7. 5.: "Der Beter aus Dingsda." Hierfür reservierte Karten bis 1. 5.

Kartenverkauf 9-1 Uhr

Wielowieśa (Wohlmannsstraße) 15.

# B. Czarnecki, ul. Gdańsk 18

am Plac Wolności

empfiehlt in reicher Auswahl

Sämtliche Kurzwaren  
Strümpfe, Handschuhe

Fertige Damen- und Kinder-Wäsche  
in Hemdentuch ::  
Madapolam u. Batist

## Spezialität: Wäsche: Maßanfertigung

Eigene Werkstätte unter Leitung einer erstklassigen Direktrice.

Gefl. Bestellungen nehme entgegen und leiste Garantie für guten Sitz und erstklassige Ausführung.

### Rechtsauskunftei B. Gniatczyl

Bydgoszcz, Stern Rynek  
(Friedrichspl.) 16/17. 2 Tr.

5126

### Verteidigung u. Vertretung

in Civil- u. Strafsachen vor dem Sud Powiatow (Kreisgericht), Reklamationen von Erbbaus- u. Hypothekenrechten, Einziehung von Alimenten u. anderen Forderungen mit nachw. gutem Erfolg.

Spezialisten für die Industrie  
Transportable Nachlöschen  
Baubeschläge Leerfreie Dachdeckungen  
in Kautschuk.  
M. Rautenberg i Ska.,  
Tel. 1430. Bydg., Jagiellońska 11. Tel. 1430.

### Furniere

Sperrplatten für Ausziehtische,  
bis 40 mm stark,  
Sperrplatten, speziell f. Schreibtische,  
Perlstäbe „Rolo“, Wellen und  
Rehlleisten,  
Eichene Stühle in versch. Mustern.  
Engros-Verkauf von  
Wiener Stühlen und Stuhlfischen  
prompt und billig.

Warschauer Fabrikallager  
N. Manela,  
Bydgoszcz, Król. Jadwigi (Vittoriastr.) 3.  
Telefon Nr. 1055.

Holzkohlen (Kiefermeller)  
liefer prompt  
frei Haus  
Kohlenkontor Bromberg, ul. Jagiellońska 48/47.  
Telef. 12 u. 13. 5630

Elektr. Hohlschleiferei  
für Messer und Scheren aller Art,  
insbesondere  
Rasermesser  
garantiert gute Schnelde  
Kunsthohlschleiferei  
für ärztliche Instrumente wie: Skalpelle,  
Kanüle, Impflanzetten, med. Scheren usw.  
Feinmechanische Werkstatt  
Kurt Teske, Mechaniker-Meister,  
Posener Platz 3, Telefon 1296. 5167

Dachpappe  
Steinkohlenteer  
Alebemasse in Friedens-  
qualität  
la Portland-Zement  
Stückkalk  
in Wagenladungen direkt  
ab Werk und ab meinem  
Lager, sow. alle anderen  
Baumaterialien zu billigen Preisen.

Robert Aron  
Dachpappensfabrik und Baumaterialien-Großhandlung.

### Fr. Hege, Möbelfabrik

gegründet 1817.

Fabrik  
Podgórska Nr. 26.

Bydgoszcz

Ausstellungshaus  
Długa Nr. 24.

2061

### Wohnungs-Einrichtungen

nur eigener Fabrikation, in allbekannter vorzüglicher Arbeit.

#### Grabdenkmäler

#### Grabeinfassungen

gut u. sauber gearbeitet.  
Wir arbeiten ohne Verzögerung,

daher die billigsten Preise.  
Wellisch & Co., 5000  
Sw. Trójcy (Berlinerstr.) 19,  
früher Danzigerstr. 37.

#### Gipsplatten

#### Publ. u. Studgips

#### Rohrgewebe.

#### Buchen-Holzholzen

eingetroffen u. empfohlen

in fl. und groß. Mengen

OPAL, tow. z. z. o. p.,

Dworcow 18c. Tel. 1285.

5528

#### Stückkalk

#### Portl.-Zement

#### Zementkalk.

#### Näh-Garn

zu haben in der

Fabrik Bydgoszcz

5. Ariele, bill. Preisen

in klein. wie gr. Mengen.

Steniewicza (Mittel-

straße) 42, part. 11.

#### Dachspülle

#### la Steinohlenteer

#### Alebemasse

#### Dachpappe.

#### Klavierschulen

u. Reparaturen aller Art

führt sachgemäß aus

Paul Bicheret,

Klavierschulen 5161

und Klavierpieler.

Grodzia (Burgt.) 16.

Auch nehme an Musikbe-

stellungen f. Hochzeiten

Hausgesellschaften und

Vereins vergnügungen

m. kleiner u. gr. Bezahlung.

#### Oberleder sch. u. br.

Chebraw — Borcalf,

Futterleder, Lat. u.

Wildleder sowie Schuh-

leder

Gebr. Schlieper

Baumaterial. Grodzdalg.

Bydgoszcz. 5488

5405

empf. zu billigsten Preisen.

En gros u. en detail

Lederhandl. Guhl,

Wileńska (Bojestr.) 9.

### Der Herr

kleidet sich elegant bei

### Waldemar Mühlstein

Schneidermeister

Danzigerstr. 150 Danzigerstr.

Telefon Nr. 1355

Es empfiehlt sich genau auf die Hausnummer zu achten.

5076

### Józef Szymczak

Tel. 11-22 Bydgoszcz, Dworcowa 84 Tel. 11-22

### Landwirtschaftl. Maschinen

### Reparatur-Werkstatt

mit eigenem Schweißapparat.

Vom Lager stets lieferbar: Ein- und zweischar. Orig. Ventzki-Pflüge,  
Federzahnkultivatoren u. Eggen, Kartoffelschnellämpfer, Orig. Deering-  
Grasmäher New - Ideal, Heurechen "Torpedo" (ganz automat.),  
Milch-Separator, sowie andere landw. Maschinen.

### "Corona"

Matraken-Fabrik

Inh. Herm. Hoffmann,

Coronowo,

powiat Bydgoski.

liest

Stahlseder-Matraken

ab Lager und nach Maß

in jeder Größe und Menge.

offerieren zu Tagespreisen

Dachpappensfabrik "Impregnac"

z. d. v.

Natko, Telefon Nr. 58.

### Posen'sche Landesgenossenschaftsbank

S. z. o. o.

Geschäftsstelle Bydgoszcz,

Gdanska 162.

Überweisungen nach allen Orten des Reiches, bef. Kongresspolen

und Mittellitauen.

An- und Verkauf von Effekten

Einlösung von Zinscheinen

Lombardierung von Wertpapieren

Eröffnung lfd. Rechnungen

Verzinsung von Spareinlagen

tägl. Ründg. .... 6 %

montl. .... 6 1/2 %

1/jährl. .... 7 1/2 %

bei längerer Ründg. nach Vereinbarung.

Devisen-Kommissionär.

Telefon 373, 374.

Telefon 373, 374.

5107

5107

5107

5107

5107

5107

5107

5107

5107

5107

5107

5107

5107

5107

5107

5107

5107

5107

5107

5107

5107

5107

5107

5107

5107

5107

5107

5107

5107

5107

5107

5107

5107

5107

5107

5107

5107

5107

5107

5107

5107

5107

5107

5107

5107

5107

5107

5107

5107